

Anzeiger Region Erlach

DER OFFIZIELLE



A.Z. Erscheint freitags Nr. 33 Amtliches Publikationsorgan 3232 Ins, 14. August 2026	Annahmeschluss für die Erscheinungswoche: Anzeiger Region Erlach: Dienstag, 11 Uhr (schriftlich) Seeland-Combi: Freitag, 11 Uhr (schriftlich)	Anzeigen nimmt entgegen: Dätwiler AG, DTP Offset Buchdruck, 3232 Ins Telefon 032 313 15 41 Telefax 032 313 16 72 inserate@anzeiger-erlach.ch	Verwendetes Papier: Recycling, matt, ISO Weisse 60, 100 % Altpapier, blauer Engel gedruckt mit Öko-Strom	Insertionstarife: Anzeiger: Pro Spalte und Millimeter Fr. –.72 exkl. 8,1% MWSt. Seeland-Combi: Fr. 1.35 exkl. 8,1% MWSt. Abonnements-Preise: ¼ Jahr Fr. 60.– / ½ Jahr Fr. 75.– 1 Jahr Fr. 110.– (inkl. 2,6% MWSt.)
---	--	--	---	---

// Druck und Verlag: // Dätwiler AG // DTP Offset Buchdruck // Bielstrasse 7 // 3232 Ins // www.daetwiler.ch // Drucken mit Passion //

Ärztlicher Notfalldienst

hans hausarzt
notfall
seeland

Region Erlach-Ins-Täuffelen
sofern der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt über Telefon **0900 144 111** (Kostenpflichtig mit Fr. 2.08 / Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

Spital Aarberg
Wir sind für Sie da –
in jedem Fall für
jeden Fall.

SPITALAARBERG
INSELGRUPPE

Zentrale	032 391 82 82
Rettungsdienst	144

Brüttelen

Baubuplikation
Bauherrschaft: Oliver Bürki und Marcel Hertig, Baukonsortium Linde Mühlegasse 1, 3237 Brüttelen
Projekt: Rappazzo Architektur Grünweg 4, 2556 Scheuren
Bauvorhaben: Neubau Einstellhalle, Neubau MFH, Einbau Bistro im UG, Umnutzung ehem. Gastwirt in Retailer, Tenn unbewohnt, Ausbau in Wohnraum
Standort: Mühlegasse 1, Parzelle Nr. 316 Dorfkernzone DK, erhaltenswertes K-Objekt, Bauinventar: Baugruppe A (Brüttelen, Dorf), RRB vom 5. Mai 1987
Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes, Unterschreiten erforderliche Fensterfläche
Auflage- und Einsprachefrist 24. August 2026
Auflagestelle Gemeindeverwaltung Brüttelen, Lindengasse 7, 3237 Brüttelen oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 15. Juli 2026
D162/P Regierungsstatthalteramt Seeland

in bestehende Garage
Parzelle: 213
Koordinaten: 2.578.250/1.208.350
Standort: Bielstrasse 32c, Brüttelen
Zone: Landwirtschaftszone
Ausnahmen: keine
Auflage-/Einspracheort Gemeindeverwaltung Brüttelen Lindengasse 7, 3237 Brüttelen www.portal.ebau.apps.be.ch
Auflage-/Einsprachefrist 24. August 2026
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeinde Brüttelen einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist.
Brüttelen, 24. Juli 2026
B15/P Gemeindeverwaltung Brüttelen

Baubuplikation
Bauherrschaft: Anita und Andreas Fischer Gäserz 4, 3237 Brüttelen
Bauvorhaben: Holzumzäunung, Öffnung und Erneuerung Tragekonstruktion des ehemaligen Schweinestalles (Ostfassade)
Standort: Gäserz 4, Parzelle Nr. 381 Landwirtschaftszone, erhaltenswertes K-Objekt in Baugruppe C mit Vertrag vom 18. Juli 2016
Ausnahme:
- Unterschreiten Strassenabstand
- Unterschreiten Waldabstand
- Bauen ausserhalb des Baugebiets
Auflage- und Einsprachefrist 14. September 2026
Auflagestelle Gemeinde Brüttelen Lindengasse 7, 3237 Brüttelen oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 29. Juli 2026
D170/P Regierungsstatthalteramt Seeland

Erlach

Baubuplikation
Bauherrschaft: Baugesellschaft See-View Erlach, Erlenstrasse 44a, 2555 Brügg
Bauvorhaben: Abbruch vom bestehenden Haus und Garagen. Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Einstellhalle

Standort: Seestrandweg 54 Parzelle Nr. 1282, Wohnzone W2
Ausnahme:
- Unterschreiten Strassenabstand
Auflage- und Einsprachefrist 14. September 2026
Auflagestelle Gemeindeverwaltung Erlach Amthausgasse 10, 3235 Erlach oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 24. Juli 2026
D171/P Regierungsstatthalteramt Seeland

Baubuplikation
Bauherrschaft: Daniel und Sonja Steiner-Binggeli, Bürgerweg 11, 3235 Erlach
Projektverfasserin: Marolf Haustechnik AG Vinelzstrasse 44, 3235 Erlach
Bauvorhaben: Technische Anlage Ersatz Wärmepumpe mit Wärmepumpe
Standort: Bürgerweg 11, Parzelle-Nr. 2210 Koordinaten: 2.573.927/1.209.893
Nutzungszone: Wohnzone W2 Gewässerschutzbereich üB
Ausnahme: Keine
Einsprachefrist: 14. September 2026
Auflagestelle Gemeindeverwaltung Erlach oder einsehbar im eBau: 2026-10774 - (290061)
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Erlach, Amthausgasse 10, 3235 Erlach, einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Erlach, 29. Juli 2026
E43/P Bauverwaltung Erlach

Gals

Baubuplikation
Bauherrschaft: LBT Promotion Sàrl Rue de l'Horizon 28 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
Projekt: IDOS architecture SA Michael Desaulles, Route des Falaises 14 2000 Neuchâtel

Bauvorhaben: Neubau von drei Reiheneinfamilienhäusern mit Tiefgarage
Standort: Hohlenrain, Gals, Parzelle Nr. 560 Kernzone, spezielle Vorschriften Kernzone
Ausnahme: Abgrabung für Garageneinfahrt
Auflage- und Einsprachefrist: 24. August 2026
Auflagestelle: Gemeinde Gals, Dorfstrasse 2 3238 Gals oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 17. Juli 2026
D161/P Regierungsstatthalteramt Seeland

Baubuplikation
Bauherrschaft: Kanton Bern, Amt für Grundstücke und Gebäude (AGG), Lukas Bühler, Reiterstrasse 11, 3013 Bern
Projekt: RSW AG, Nicolas Sahli Moosgasse 31, 3232 Ins
Bauvorhaben: Sanierung Garageneinfahrt
Standort: Zihlweg 20a, Parzelle Nr. 26 Landwirtschaftszone
Ausnahme:
- Bauen im Gewässerraum
- Bauen ausserhalb des Baugebiets
Auflage- und Einsprachefrist: 14. September 2026
Auflagestelle: Gemeinde Gals, Dorfstrasse 2 3238 Gals oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 30. Juli 2026
D174/P Regierungsstatthalteramt Seeland

Gampelen

Baubuplikation
Bauherrschaft: MiP Pneus SA, La Tène Milan Jovanovic, Rue Paul-Vouga 153 2074 Marin-Epagnier
Projektverfasserin: e-serVIS Planungs GmbH, Martin Tschilar, Neuenburgstrasse 5 3236 Gampelen

Bauvorhaben: Ersetzen der Eternit-Dachdeckung mit Sandwich-Paneelen, 40 mm, Gebäude 75 und 77
Standort: Neuenburgstrasse 77 Gampelen/Parzelle 2650, 2363 Koordinaten 2.570.050/1.207.550; 2.570.050/1.207.550
Zone: A2
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Gemeindekanalisation
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Auflageort und Einsprachestelle Gemeindeverwaltung Gampelen
Auflage eBau https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20598
Auflage- und Einsprachefrist 14. September 2026
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen so wie allfällige Begehren um Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).
Gampelen, 10. August 2026
J140/P Gemeindeverwaltung Gampelen

Ins	
Baupublikation	
Bauherrschaft: Moritz Benjamin und Claudia, Kirchrain 8a, 3232 Ins	
Projektverfasserin: Humbert Pörner AG Freiburgstrasse 23, 3280 Murten	
Bauvorhaben: Abbruch bestehendes Gebäude; Neubau EFH	
Standort: Parzelle 5505 Hofmatte 10, Ins Koordinaten 2.573.295/1.206.358 Landwirtschaftszone	
Beanspruchte Ausnahmen: - Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG - Unterschreiten Gebäudeabstand Art. A134 GBR	
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an die Gemeindekanalisation	
Auflageort und Einsprachestelle Gemeindeverwaltung Ins	
Auflage eBau https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-	

instances?municipality=20652
Auflage- und Einsprachefrist 14. September 2026
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbars eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
Ins, 27. Juli 2026
J140/P Gemeindeverwaltung Ins

Baupublikation
Bauherrschaft: Baugruppe 04 Ins GmbH Markus Rudin, Gässli 17, 3232 Ins
Bauvorhaben: Rückbau bestehende Gebäude, Nebengebäude und Silos Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle
Standort: Gampelengasse 23 Parzelle Nr. 6299, Kernzone A
Ausnahme: - Unterschreiten Strassenabstand
Auflage- und Einsprachefrist 14. September 2026
Auflagestelle Gemeinde Ins Dorfplatz 2 3232 Ins oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 30. Juli 2026
D169/P Regierungstatthalteramt Seeland

Müntschemier	
Baupublikation	
Bauherrschaft: Gutknecht Andris	

und Jampen Jennie, Kerzersstrasse 23 3225 Müntschemier
Projektverfasserin: MeuterBau GmbH Dorfstrasse 25, 3234 Vinelz
Bauvorhaben: Umbau bestehender Wohnungen in einem ehemaligen Bauernhaus, Teilumnutzung OG Scheune zu Wohnraum
Standort: Parzelle Nr. 338 Kerzersstrasse 23, 3225 Müntschemier Koordinaten 2.577.992/1.204.945
Nutzungszone: Kernzone
Auflagestelle Gemeindeverwaltung Müntschemier
Auflagefrist 14. September 2026
Auflage eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20768
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Müntschemier einzureichen, ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Sollte die Postzustellung durch eine grosse Anzahl an Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden sein, erfolgt die Veröffentlichung von Verfügungen und Entscheidungen im Anzeiger Region Erlach.
Müntschemier, 3. August 2026
M26/P Gemeindeverwaltung Müntschemier

Treiten	
Baupublikation	
Bauherrschaft: Gemischte Gemeinde Treiten, Jakob Etter, Unterdorf 9 3226 Treiten	
Projekt: bauadvice GmbH, Christoph Scholl, Kirchgasse 5, 2542 Pieterlen	
Bauvorhaben: Einzug Trennwand im bestehenden Speisesaal, um einen neuen Raum für die Lebensmitteaufbereitung und Lagerung zu erstellen. Aufstellen fixer Kühlcontainer mit Holzschalung	
Standort: Hauptstrasse 15 Parzelle Nr. 324, Wohngewerbezone Erhaltenswertes K-Objekt, Ortsbildschutzperimeter, Vertrag vom 3. September 2012	
Auflage- und Einsprachefrist: 24. August 2026	
Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Treiten, Unterdorf 9, 3226 Treiten oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch	
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.	

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Aarberg, 14. Juli 2026
D164/P Regierungstatthalteramt Seeland

Vinelz



Baupublikation

Bauherrschaft: Gehri Parick Pascal
Dorfstrasse 56, 3234 Vinelz

Projektverfasserin:
Hubacher Heizungen GmbH
Hauptstrasse 26, 2577 Finsterhennen

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden
Öl-Zentralheizung durch eine aussenaufge-
stellte Luft-Wasser-Wärmepumpe

Standort: Parz.-Nr. 629
Dorfstrasse 56, 3234 Vinelz
Koordinaten 2.575.169/1.209.007
Wohn-Arbeitszone
Baugruppe A, Ortsbildschutzperimeter

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle
Gemeindeverwaltung Vinelz, 3234 Vinelz

Auflage eBau:
[https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-
instances?municipality=20950](https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20950)

Auflage- und Einsprachefrist
7. September 2026

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufge-
stellten Profile verwiesen

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und /
oder Lastenausgleichsbegehren sind schrift-
lich und begründet im Doppel innerhalb
der Einsprachefrist bei der angegebenen
Einsprachestelle einzureichen. Lastenaus-
gleichsansprüche, die nicht innert der Ein-
sprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten
oder weitgehend identischen Einsprachen ist
anzugeben, wer befugt ist, die Einsprecher-
gruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Vinelz, 29. Juli 2026

V30/P Gemeindeverwaltung Vinelz

Verwendetes Papier:
Recycling, matt, ISO Weisse 60,
100 % Altpapier, blauer Engel
gedruckt mit Öko-Strom

Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde Erlach-Tschugg
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr Kirche Erlach: Gottesdienst Thema: «ANGENOMMEN» Röm 15 (Predigtreihe zum Römerbrief 11/12) Philipp Bernhard, Pfarrer Ruth Pellegrini, Orgel Anschliessend Predigtkaffee
Predigttaxi: Anmeldung bis am Vortag, 12 Uhr unter Telefon 079 622 06 23
WEITERE ANLÄSSE Fusionsprojekt der Kirchgemeinden Erlach-Tschugg, Gampelen-Gals und Vinelz-Lüscherz Mittwoch, 19. August, 19.30 Uhr Foyer Mehrzweckgebäude Gals Informationsanlass zum Fusionsprojekt und Präsentation des Grundlagenberichts Weitere Informationen auf www.kirche-erlach.ch.
RegioKUW 3. Klasse Mittwoch, 19. August, 13.30 – 16 Uhr Kirchgemeindehaus Erlach

Reformierte Kirchgemeinde Gampelen-Gals
Sonntag, 16. August Beachten Sie das Gottesdienstangebot in den Nachbargemeinden. In Gampelen oder Gals findet kein Gottesdienst statt
Reformierte Kirchgemeinde Ins
Samstag, 15. August, 20 Uhr Kirche: Musikalische Besinnung Sommerfest Alois Aiger, Alphorn und Horn M. Neugebauer, Trompete und Orgel
WEITERE ANLÄSSE Chiuchemüüsli Freitag, 14. August, 9.30 Uhr vor der Kirche
Offener Treff Dienstag, 18. August, 15 Uhr Café Münz, Ins
www.anzeiger-erlach.ch

Reformierte Kirchgemeinde Siselen-Finsterhennen
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr vor der Kirche Siselen Open-Air-Gottesdienst Beat Hänggi, Pfarrer Musikgesellschaft Siselen mit Apéro
Reformierte Kirchgemeinde Vinelz-Lüscherz
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Erlach Predigt: Pfr. P. Bernhard Musik: R. Pellegrini
Mittwoch, 19. August 13.30 Uhr RegioKUW 3 im Kirchgemeindehaus Erlach
19.30 Uhr Einladung zur Vorstellung des Grundlagenberichts zur Fusion der Kirchgemeinden im Foyer des Mehrzweckgebäudes Gals

KATHOLISCHE KIRCHE SEELAND
Pfarreizentrum St. Maria Ins
Samstag, 15. August 18.00 Eucharistiefeier mit Kräutersegnung G. Bambi
Donnerstag, 20. August 9.00 Eucharistiefeier
Pfarreizentrum St. Peter und Paul Täuffelen
Sonntag, 16. August 10.15 Kommunionfeier mit Blumen- & Kräutersegnung B. Ammann
 EVANGELISCHES GEMEINSCHAFTSWERK www.egw-kerzers.ch



Gemeinde Lüscherz

L18

Teilrevision Ortsplanung: Änderung Bau- und Nutzungsreglement und Erlass Zonenplan Gewässerraum Genehmigung und Inkraftsetzung

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die von der Gemeindeversammlung am 12. Juni 2023 beschlossene Teilrevision der Ortsplanung, die am 21. Juli 2025 durch den Gemeinderat beschlossene geringfügige Anpassung am Zonenplan Gewässerraum sowie die Ergänzung von Amtes in Art. 15 Abs. 2, in Anwendung von Art. 61 BauG genehmigt.

Die Änderung des Bau- und Nutzungsreglements sowie der Zonenplan Gewässerraum treten am Tag nach dieser Publikation in Kraft.

Lüscherz, 6. August 2026

Gemeinderat Lüscherz



Einwohnergemeinde Erlach

Lehrstelle als Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Werkdienst

Lehrbeginn August 2027 (3 Jahre)

Bist du an einer vielseitigen Grundausbildung interessiert und hast Freude an körperlicher Arbeit, welche zu einem grossen Teil unter freiem Himmel ausgeführt werden kann?

Dann werde Teil unseres Teams und schick uns deine Bewerbungsunterlagen per Mail an personal@erlach.ch

Bei Fragen zur Lehrstelle darfst du dich gerne bei Lorenz Mügeli, Leiter Werkhof, melden (079 291 09 81 / lorenz.muegeli@erlach.ch).

Wir freuen uns, von dir zu hören!

Das komplette Lehrstelleninserat findest du unter: www.erlach.ch

E44

Römisch-katholische Kirchgemeinde Seeland-Lyss

Wahlen vom 19. November 2026

Wahlversammlung

Am Donnerstag, 19. November 2026, 19.30 Uhr, in Lyss, finden anlässlich der Kirchgemeindeversammlung der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss folgende Wahlen für die Amtsdauer vom 1. Januar 2027 bis zum 31. Dezember 2030 statt:

- Wahl der Präsidentin oder des Präsidenten (der Versammlung und des Kirchgemeinderats in einer Person)
- Wahl der übrigen vier Mitglieder des Kirchgemeinderats
- Wahl des Rechnungsprüfungsorgans (externe Revisionsstelle)

Das Wahlverfahren richtet sich nach den Bestimmungen von Art. 53 ff. des Organisationsreglements (OgR) der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss.

Wählbarkeitsvoraussetzungen für die Präsidentin oder den Präsidenten

Wählbar als Präsidentin bzw. Präsident sind die in der Kirchgemeinde Stimmberechtigten, deren Kandidatur versehen mit zehn Unterschriften von Stimmberechtigten spätestens 60 Tage vor der Wahlversammlung eingereicht wird.

Ein Wahlvorschlag für das Amt der Präsidentin bzw. des Präsidenten darf nur einen Namen enthalten. Eine stimmberechtigte Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Sie kann nach der Einreichung des Wahlvorschlags ihre Unterschrift nicht zurückziehen.

Wählbarkeitsvoraussetzungen für die (übrigen) Mitglieder des Kirchgemeinderates

Wählbar als Mitglied des Kirchgemeinderates sind die in der Kirchgemeinde Stimmberechtigten, deren Kandidatur versehen mit zehn Unterschriften von Stimmberechtigten spätestens 60 Tage vor der Wahlversammlung eingereicht wird.

Ein Wahlvorschlag für die übrigen Mitglieder des Kirchgemeinderates darf höchstens vier Namen wählbarer Personen enthalten. Ein Name darf nur einmal aufgeführt werden. Eine stimmberechtigte Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Sie kann nach der Einreichung des Wahlvorschlags ihre Unterschrift nicht zurückziehen.

Wählbarkeitsvoraussetzungen für das Rechnungsprüfungsorgan

Das Gemeindegesetz, die Gemeindeverordnung und die Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden umschreiben die Wählbarkeitsvoraussetzungen des Rechnungsprüfungsorgans. Gemäss Art. 28 Abs. 1 OgR erfolgt die Rechnungsprüfung durch eine externe Revisionsstelle.

Kandidaturen müssen, versehen mit zehn Unterschriften von Stimmberechtigten, spätestens 60 Tage vor der Wahlversammlung eingereicht werden. Ein Wahlvorschlag für das Rechnungsprüfungsorgan darf nur einen Namen einer externen Revisionsstelle enthalten. Eine stimmberechtigte Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Sie

kann nach der Einreichung des Wahlvorschlags ihre Unterschrift nicht zurückziehen.

Einreichung der Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge für das Amt der Präsidentin bzw. des Präsidenten, für die übrigen vier Mitglieder des Kirchgemeinderates und für das Rechnungsprüfungsorgan müssen in Papierform (mit eigenhändigen Unterschriften von 10 Stimmberechtigten versehen) bis spätestens 60 Tage vor der Wahlversammlung bei der Kirchgemeindeverwaltung eingereicht werden.

Die physische Abgabe ist beim Sekretariat der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss, Oberfeldweg 26, 3250 Lyss zu den ordentlichen Bürozeiten und am Sonntag, den 20.09.2026, im Zeitfenster von 11.00 bis 12.00 Uhr möglich. Es ist auch möglich, Wahlvorschläge bis am Sonntag, den 20.09.2026, 12.00 Uhr, in den Briefkasten der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss, Oberfeldweg 26, 3250 Lyss, einzuwerfen.

Das Einreichen per Post hat bis spätestens am Freitag, 18.09.2026 z.Hd. der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss, Oberfeldweg 26, 3250 Lyss, zu erfolgen. Massgebend ist der Poststempel.

Verspätet eingereichte Wahlvorschläge sind ungültig und werden zurückgewiesen.

Für die Wahlvorschläge stehen auf der Homepage der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss und beim Sekretariat der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Seeland-Lyss, Oberfeldweg 26, 3250 Lyss, Formulare zur Verfügung. Die Verwendung dieser Formulare ist nicht verpflichtend. Die Angaben auf den Wahlvorschlägen müssen eine Identifikation der Kandidierenden und der unterzeichnenden Stimmberechtigten zweifelsfrei ermöglichen. Ein elektronisches Einreichen der Wahlvorschläge ist nicht möglich.

Stimmrecht

Das Stimmrecht richtet sich nach der Regelung der Römisch-katholischen Landeskirche. Das Stimmregister wird durch die Kirchgemeindeverwaltung geführt und ist zu ordentlichen Bürozeiten einsehbar.

Möglichkeit der stillen Wahl

Sind gleich viel Kandidaturen rechtzeitig und formgerecht eingegangen als Sitze zu besetzen sind, erklärt der Kirchgemeinderat die Vorgeschlagenen als gewählt und publiziert diese Wahlerklärung sowie die Hinfälligkeit der Wahl an der Wahlversammlung.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen Beschlüsse, Verfügungen und Vorbereitungshandlungen in Wahlsachen kann nach Art. 60 ff. des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege innert 10 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, Beschwerde geführt werden.

Lyss, 13. August 2026

Im Namen des Kirchgemeinderats der Geschäftsführer: Marcel Flury

J120*



Région
des Trois-Lacs

ProMedia Layouts I RS

probon



Fragen Sie Ihre Detailisten nach unseren Gutscheinen.

Regional einkaufen und profitieren.

Team Sunneschyn AG

Helfen Sie mit und werden Sie **Mitarbeitende** bei uns.

Wir unterstützen ältere Menschen im Alltag.

Eine sehr befriedigende Tätigkeit im Stundenlohn

mit flexiblen Einsatzzeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Kontakt.

Telefon 031 335 18 19

www.team-sunneschyn.ch

D172

WERUSA & SPYCHER AG
ROHRREINIGUNGEN - UND HAUSTECHNIK

B1*

Bahnhofstrasse 2
3237 Brüttelen
032 313 20 60

**Ihr Partner
wenn's
verstopft
und tropft**

**...in Ihrer Nähe für
Sanitärarbeiten - Spenglerei -
Rohrreinigungen**

www.werusa-spycher.ch • info@werusa-spycher.ch



DER RÄUMERTER
DER BANGERTER DER RÄUMT

D36*/

-Räumungen

-Entrümpelungen

-Mithilfe beim Loslassen

Ken Bangerter 079 275 83 39

WERBUNG WIRKT.

**„ Wer aufhört zu werben,
um Geld zu sparen,
könnte genauso seine
Uhr stehen lassen,
um Zeit zu sparen.**

HENRY FORD

diga
möbel

Wo **Beratung** noch Beratung ist.

Lyssach BE, Granges-Paccot FR
I d'diga muesch higa. | diga.ch

Gratis Möbeltag.



Wer am verkaufsschwächsten Tag im August 2026 bei diga einkauft, erhält die **Möbel bis zu einem Betrag von CHF 10'000.- GRATIS.**

Unlimitierte Gesamtgewinnsumme.

Nur im **August!**

Mehr Infos unter diga.ch



Ins – Müntschemier

J143

Bekanntmachung

Mittwoch, 19. August 2026, 18.00 Uhr,
findet im Gemeindehaus im Ankersaal in Ins eine

ordentliche
Abgeordnetenversammlung

des Gemeindeverbandes ARA Ins-Müntschemier statt.

Traktanden:
1. Begrüssung
2. Protokoll der ordentlichen Abgeordnetenversammlung
ARA Ins-Müntschemier vom 22. April 2026 - Genehmigung
3. Anschluss ARA Ins-Müntschemier an die ARA Marin
4. Budget 2027 - Genehmigung
5. Wahlen
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

Die Abgeordneten sind die Gemeinderäte der beiden Ver-
bandsgemeinden Ins und Müntschemier. Die Versammlung
ist öffentlich.

Ins, 13. August 2026

Namens der Abgeordnetenversammlung des
Gemeindeverbandes ARA Ins-Müntschemier
Der Vorstand



Martin Beyeler

ESTATTUNGSDIENST

BEYELER

Region Ins – Kerzers – Murten

Bestatter mit Eidg. Fachausweis

Tel. 032 313 10 00

www.bestattungsdienst-beyeler.ch

Schöne Jahre – nicht weinen, wenn sie vergangen
sondern danken, weil sie gewesen.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen
von meiner lieben Mutter und Schwiegermutter

Heidi Weber

4. September 1938 – 21. Juli 2026

Nach kurzer Krankheit ist sie im Pflegeheim Wohnguet
Täuffelen friedlich eingeschlafen.

Trauerfamilie:
Daniela und Giovanni Masulli-Weber

Traueradresse:
Daniela Masulli-Weber, Kesslergasse 4, 3237 Brüttelen

Der Abschied fand auf ausdrücklichen Wunsch von Heidi im
engsten Familienkreis statt.

Danke allen, die Heidi in ihrem Leben in Liebe und Freund-
schaft begegnet sind.

(Dient als Leidzirkular)

B16

Wie schön, dass wir dich hatten.
Danke für dein Dasein, deinen
Mut, deine Einzigartigkeit.
Gedenke in Liebe und Dankbarkeit.

Wir haben Abschied genommen von unserem geliebten

René Burkhalter

19. Januar 1950 – 22. Juli 2026

Friedlich und würdevoll durfte er im Kreise seiner Familie zu
Hause einschlafen.

In unseren Herzen lebst du weiter:
Silvia Burkhalter-Hämmerli
David Burkhalter und Corinne Valentia
Céline Burkhalter und Marc Hänni
Freunde und Bekannte

Traueradresse:
Silvia Burkhalter-Hämmerli, Gässli 3, 3232 Ins

Dem ausdrücklichen Wunsch von René entsprechend,
nehmen wir im engsten Familienkreis Abschied.

(Dient als Leidzirkular)

J141

Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn.
1. Mose 32,27

Heute durfte mein geliebter Ehemann, unser lieber Vater,
Schwiegervater, Grossvater und Urgrossvater, mein Bruder,
unser Schwager, Verwandter und Freund

Jakob Löffel-Wasserfallen

4. Januar 1937 – 9. August 2026

nach einem langen und erfüllten Leben zu seinem Heiland
und Erlöser Jesus Christus in die ewige Heimat einziehen.

Wir sind traurig und dennoch dankbar für all das Gute, das
er in seinem Leben erfahren hat und wir mit ihm erleben
durften.

Wir vermissen dich:
Dora Löffel-Wasserfallen
Ruedi und Renate Löffel-Wenger
Barbara und Ferdinand Kysela-Löffel
Jürg und Marianne Löffel-Haaf
Christian und Sabine Löffel-Probst
Marianna und Martin Wille-Löffel
Grosskinder und Urgrosskinder
Margrit und Hugo Geiser-Löffel
Dori Wasserfallen-Etter
Verwandte und Freunde

Die Abschiedsfeier, zu der alle herzlich eingeladen sind,
findet am Freitag, 21. August 2026, 14.00 Uhr in der Refor-
mierten Kirche Ins statt.

Wer den Verstorbenen anders als mit Blumen ehren möchte,
kann etwas an das Evangelische Gemeinschaftswerk EGW
Kerzers, 3011 Bern, Postkonto IBAN CH88 0900 0000 3003
6982 9 mit dem Vermerk Jakob Löffel spenden, herzlichen
Dank.

Traueraderesse:
Barbara und Ferdinand Kysela, Rauenmattenweg 11, 3225
Müntschemier.

(Dient als Leidzirkular)

M27



Check-Liste
für die Inserateaufgabe!

Meine Wunschgrösse
habe ich erwähnt – Check.

Den Erscheinungstermin
habe ich mitgeteilt – Check.

Die korrekte Rechnungsadresse
habe ich angegeben – Check.

Meine Auszeichnungen und
Gestaltungswünsche habe ich
formuliert. Alles, was fett, kursiv
oder unterstrichen werden soll,
ist entsprechend markiert – Check.

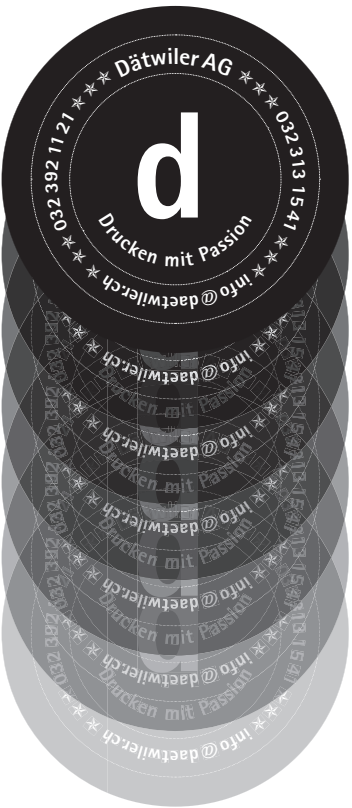
Bilder und Fotos schicke ich immer in
der bestmöglichen Druckqualität mit –
Check.

Das gewünschte Signet/Logo schicke
ich bei jeder Inserateaufgabe mit oder
erwähne, wann das Signet/Logo letzt-
mals erschienen
ist – Check.

Wenn möglich
eine PDF-Datei zustellen – Check.

Eine Telefonnummer unter der ich zu
erreichen bin habe ich angegeben –
Check.

032 313 15 41
inserate@anzeiger-erlach.ch
www.anzeiger-erlach.ch



«Printwerbung
ist nicht zu
übersehen»



Nicolas Boss,
Director Classic Activation
Omnicom Media Group

Print erzielt Wirkung mit Format.
Vielfältige Platzierungsmöglichkeiten
und innovative Formate garantieren Beachtung.



Gemischter Chor Fräschels

FISCHESSEN

Sonntag, 16. August 2026 ab 11.00 Uhr

Zentrum „Rund um Hund“ in Fräschels

Unterhaltig mit dem
Schwyzerörgeli-Trio „fröhlechi Surnible“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen schon heute „e Guete“!
Nur Barzahlung möglich!

BIBLIOTHEKE
mustigesellschaft
kerzers

Pizza-Essen
Ofenhaus Hippel

Freitag, 21. August 2026
ab 18:00 Uhr
Pizza-Essen und Brot-Verkauf
Bar ab 21:00 Uhr

Samstag, 22. August 2026
11:00 bis 13:30 Uhr
Pizza-Essen und Zopf-Verkauf

Wir kaufen Ihr Zinn und Versilbertes

Kannen, Kerzenständer, Besteck, Schalen, Servierplatten und vieles mehr. Auch einzelne Stücke oder komplette Haushalte. Egal ob alt, gebraucht oder angelaufen.

Wir zahlen den Höchstpreis – sofortige Barzahlung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
AC Uhrenankauf – Ihr Geschäft
079 510 91 91 · info@ac-uhrenkauf.ch
www.ac-uhrenkauf.ch

M. Jäggli Sanitär GmbH

Sanitär aus Freude am Handwerk

- Boilerentkalkung
- Umbau und Neuinstallationen
- Reparatur und Reinigung

Ihr Anruf freut uns: Tel. 079 102 41 23
www.sanitaer-jaeggli.ch

bis
verbindet.

Bauarbeiten auf der Strecke Rosshäusern–Kerzers während der Nacht

Montag, 17. August 2026 (00.00 Uhr) bis
Freitag, 21. August 2026 (06.00 Uhr),
jeweils nachts von 00.00 bis 06.00 Uhr

Die BLS führt Bauarbeiten an der Fahrleitung durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren gemäss Fahrplan.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bbs.ch/verkehr und bbs.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG
bbs.ch/kontakt

MA's & MO's GmbH

Markus & Monika Schwab
Schulhausweg 9
3214 Ulmiz
031 752 82 88
info@mamos-laden.ch
www.mamos-laden.ch

Laden & Atelier mit
BARF Tiernahrung
Floristik auf Bestellung
Herz-Erreuer für den täglichen Gebrauch
und vieles mehr....

**Wir lassen nicht zu...
...dass Insekten Ihnen den Schlaf rauben!**

flexNET
Insect-Systeme

Kurz Technik GmbH
3225 Müntschemier, 032 313 53 11, www.flexnet.ch

M&F EP: Metzler & Freiburghaus
Einfach persönlicher.

HEIMTECHNIK MIT HERZ – SEIT 1976
Feiern Sie mit uns! **50 JAHRE**

JUBILÄUMS-ANLASS
29. AUGUST 2026
von 10:00 bis 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freuen Sie sich auf spannende Themen und interessante Einblicke in die Klangwelten von TV, Soundbar und Lautsprechern, die Technik hinter dem Kabelfernsehen, aktuelle Entwicklungen im Bereich Robotics sowie die Fortschritte der TV- und IT-Technologie.

FÜR GROSS & KLEIN

- Kühle Getränke
- Feines Essen
- Hüpfburg für Kinder

SHOP LOCAL

Metzler & Freiburghaus AG
Bahnhofstrasse 5, 3232 Ins
Tel. 032 313 11 11
www.mfins.ch

Danke für Ihre Treue!

SBV
Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband

Spendenkonto:
IBAN CH34 0900 0000 3000 2887 6

sbv-fsa.ch

Gemeinsam sehen wir mehr

SCHREINEREI STÖCKLI AG

Die Schreinerei Stöckli AG ist Ihr Partner für sämtliche Schreinerarbeiten sowie Internorm Fenster und Türen in der Region.

Unterdorf 40, 3233 Tschugg
www.schreinereistoekli.ch
info@schreinereistoekli.ch
032 338 14 78 / 079 244 77 80

Internorm
Fenster – Haustüren

Diabetes - was nun?
20 Beratungsstellen in Ihrer Region

diabetesschweiz
Information. Beratung. Prävention.

www.diabetesschweiz.ch
PC 80-9730-7

Wir Räumen, Entsorgen, Reinigen
Wohnungen, Häuser, Garagen usw. Haushaltsauflösungen.

Wir kaufen, Sammlungen, Antiquitäten, Raritäten, Möbel, Uhren, Bilder, Mofas, E-Bikes usw.

J.R. Hänni 079 311 77 33
www.entsorgungen-bern.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen. Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.

Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir renovieren Ihre Fensterläden

aus Aluminium und Holz (legal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.

Aktion im August 20% Rabatt

Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22, AC-Reno.ch**
Ihr Malergeschäft

Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Werbung, die ankommt!

Erwachsenenbildung Seeland

Seeländische Volkshochschule

Sind Sie bereit? Wir sind es auch!

Alle neuen Kurse sind auf unserer Website aufgeschaltet:
www.vhs-seeland.ch

Auskunft und Anmeldungen:
Seeländische Volkshochschule
Tel. 078 326 45 47
sekretariat@vhs-seeland.ch
www.vhs-seeland.ch

Tannenhof Sommer- und Weihnachtsmärkt 2026 abgesagt.

Dieses Jahr wollten wir wieder einen Sommer- und einen Weihnachtsmärkt auf dem Tannenhof durchführen. Viele von Ihnen haben sich darauf gefreut, wir uns auch.

Der Grossbrand im Mai dieses Jahres hat uns jedoch die dafür nötige Infrastruktur genommen. Wir haben uns deshalb entschieden, die Märkte auf dem Areal abzusagen.

Ganz verzichten müssen Sie auf uns aber nicht: Der Tannenhof ist diesen Herbst und Winter an Märkten der Region präsent, mit Produkten aus unseren Werkstätten und unserer Landwirtschaft. Sie finden uns am Herbstmärkt in Gampelen und am Weihnachtsmärkt in St. Johannsen.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns, Sie an einem der Märktstände zu begrüßen.

Stiftung Tannenhof
3236 Gampelen
www.stiftung-tannenhof.ch

Sportplatz Röttschmatte Ins

Samstag, 15. August 2026, 14.00 Uhr
Meisterschaftsspiel

Junioren C – FC Ajoire-Monterri

Donnerstag, 20. August 2026, 19.30 Uhr
Meisterschaftsspiel

Senioren 30+ – FC Täuffelen

Sportplatz Muttli Müntschemier

Keine Spiele

**WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.**

 **Ihr Fachmann für alle Haustechnik-
Installationen und Reparaturen!**

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

Oppliger Ins AG Heizung
Sanitär

Bielstrasse 25, 3232 Ins, **Telefon 032 313 28 52**

Brockenhaus Gals G1/A
Haus/ Wohnungsräumungen
Fr. 14:00 - 17.00
Sa. 10.00 - 14.00
Dorfstrasse 22 | 3238 Gals | 079 225 93 09
www.brocki-gals.ch

Im neuen Schuljahr in Erlach
Student oder Studentin gesucht für

**Nachhilfe
für Primarschüler**

2x wöchentlich

Bitte melde dich:
Handy 079 744 00 22

E45



Vinelzstrasse 44 • 3235 Erlach • 032 338 88

Bahnlinie S37: Unterbruch Täuffelen–Lüscherz

D165/2

**Von Montag, 17. August 2026 ab 05:00 Uhr
bis Montag, 31. August 2026 um 02:00 Uhr**

Der Bahnverkehr der Linie S37 fällt zwischen Täuffelen und Lüscherz aus. Es verkehren Ersatzbusse. Grund dafür sind Bauarbeiten.

Die Anschlüsse sind nicht gewährleistet. Bitte rechnen Sie mehr Reisezeit ein. Bitte prüfen Sie vor jeder Reise den Online-Fahrplan.

In den Ersatzbussen können keine Velos transportiert werden. Reisende mit eingeschränkter Mobilität melden sich mindestens zwei Stunden im Voraus unter 0800 007 102. Für Gruppen ist die Reservation obligatorisch.

Wir danken für Ihr Verständnis. Weitere Informationen: asmobil.ch

Aare Seeland mobil AG

Grubenstrasse 12 | 4900 Langenthal
+41 58 329 93 00 | asmobil.ch



Bahnlinie S37: Nachtarbeiten Brüttelen–Ins Dorf

Die Aare Seeland mobil führt zwischen Brüttelen und Ins Dorf Unterhaltsarbeiten durch:

**Nacht Dienstag/Mittwoch, 1./2. September 2026
ab 22:30 bis 05:00 Uhr**

Diese Arbeiten können nur in grösseren Betriebspausen in der Nacht ausgeführt werden. Die Arbeiten verursachen Baulärm und werden unter Beleuchtung durchgeführt. Die Aare Seeland mobil ist bestrebt, die Lärmentwicklung so weit als möglich zu beschränken.

Wir danken den betroffenen Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis.

Aare Seeland mobil AG
Grubenstrasse 12 | 4900 Langenthal
+41 58 329 93 00 | asmobil.ch

aare seeland **mobil**

D175

Veränderung!

Chräjenänsel 13
3270 Aarberg
032 392 77 11
www.rehabil.ch

REHABIL

Hilfsmittel für den Alltag
Pflege und Rehabilitation
Vermietung und Verkauf

Ab 1. August 2026 konzentrieren wir uns auf unser Kerngeschäft:

Vermietung & Verkauf von Hilfsmitteln für die Pflege zu Hause & Mobilität.

- Pflegebetten & Zubehör, Anti-Dekubitus- & Wechseldruckmatratzen
- Transfergeräte, Dusch- & Toilettenstühle, Senioren-Rollstühle
- Miet-Kniebewegungsschienen (CPM), Miet-Elektromobile- & Treppensteiger

Alle anderen Bereiche werden nicht mehr weitergeführt, deshalb profitieren Sie bis zu

20% Rabatt auf Lagerartikel ab sofort:

- Aufsteh- & Ruhesessel
- Sitz- & Lagerungskissen
- Dusch- & Badehilfsmittel
- Rollatoren
- Therapiegeräte
- viele weitere Lagerartikel
- Elektromobile (15%)
- Elektrorollstühle / Antriebe (15%)
- „...es hat solang's het“

Wichtig:

- Für Mietkunden ändert sich nichts. Die Betreuung durch uns bleibt weiterhin bestehen.
- Reparaturen sind je nach Hilfsmittel durch REHABIL oder Partner möglich.
- Öffnungszeiten ab 1. August reduziert; **ab 1. September Termin nach Vereinbarung.**
- Aktuelle Infos finden Sie weiterhin auf unserer Homepage.

**Stiftung gegen Gewalt an
Frauen und Kindern**

**Sexualisierte Gewalt?
Häusliche Gewalt?**

Wir sind für Sie da.



Wir sind für Sie da.



**WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.**

...für Sie da.

77 • info@marolfag.ch • www.marolfag.ch

E11/6



77 • info@marolfag.ch • www.marolfag.ch

J144

TAG DER OFFENEN TÜR

WIR STOSSEN AN!

**SAMSTAG,
22. AUGUST 2026**

DEGUSTATION
11 - 18 UHR

AUSKLINGEN
IM VIN&VUE
- OPEN END

KULINARISCHE
HIGHLIGHTS
VON
ROH&NOBEL



hämmerli
le charmeur

weingut hämmerli

**HUBACHER
HEIZUNGEN** GmbH

www.hubacher-heizungen.swiss

-Wärme für Ihr optimales Wohlbefinden-

2577 Finsterhennen
032 396 20 82
info@hubacher-heizungen.swiss

Peter Mathys
 076 251 11 66
peter.mathys@remax.ch

Ihre Liegenschaft verdient mehr als nur einen Verkauf – wir kümmern uns um jedes Detail und erzielen für Sie das Beste!

Marlene Gerhri
 079 464 55 37
marlene.gerhi@remax.ch

Remax Geroltingen
 Hauptstrasse 34
 2575 Geroltingen

Peter Mathys
076 251 11 66
peter.mathys@remax.ch



Marlene Gehri
079 464 55 37
marlene.gehri@remax.ch

 Flurgenossenschaft Ins-Gampelen-Gals
 3232 Ins / www.flur-ins-gampelen-gals.ch

Datum: Montag, 24. August 2026, 19.30 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Ins, Rebstockweg 13, 3232 Ins

Die Landwirtschaft ist auf eine zuverlässige Wasserversorgung angewiesen. Die bestehende Bewässerungsinfrastruktur mit Wasserentnahmen aus den Kanälen entspricht den heutigen Anforderungen nicht mehr. Gleichzeitig machen längere Trockenperioden eine effiziente und nachhaltige Bewässerung immer wichtiger.

Mit dem geplanten Projekt wird die bestehende Infrastruktur modernisiert und die Bewässerung langfristig gesichert. Künftig ersetzt eine gemeinsame Bewässerungsanlage die zahlreichen mobilen Pumpen und oberirdischen Leitungen. Das Wasser wird aus Broye und Zihl entnommen und über ein unterirdisches Leitungsnetz zu den landwirtschaftlichen Nutzflächen geführt. Die Bewässerung der Kulturen erfolgt weiterhin durch die Bewirtschafter.

Die neue Anlage ermöglicht eine effizientere Wassernutzung, entlastet die Binnenkanäle und macht mobile Dieselpumpen sowie Strassenquerungen entlang der Kanäle überflüssig. Dadurch werden Betriebsaufwand sowie Lärm- und Abgasemissionen reduziert.

Bund und Kanton beteiligen sich an den Investitionskosten. Die verbleibenden Kosten tragen die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer. Da die Gemeinden Ins, Gampelen, Gals und Vinelz im Projektperimeter Grundeigentum besitzen, ist auch eine finanzielle Beteiligung der Gemeinden vorgesehen. Darüber entscheiden die Stimmberechtigten an den jeweiligen Gemeindeversammlungen.

Die Flurgenossenschaft Ins–Gampelen–Gals lädt die Bevölkerung der Gemeinden Ins, Gampelen, Gals und Vinelz sowie alle Interessierten herzlich zum Informationsanlass ein. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über das Projekt zu informieren und Ihre Fragen direkt an die Verantwortlichen zu richten.

Vorstand Flurgenossenschaft Ins-Gampelen-Gals